

BEFORE YOU BEGIN

HOW TO USE THESE INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.

All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

NOTES

- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new sink and carefully inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
- Inspect the waste and supply tubing; replace if necessary.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage.

Cast iron sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

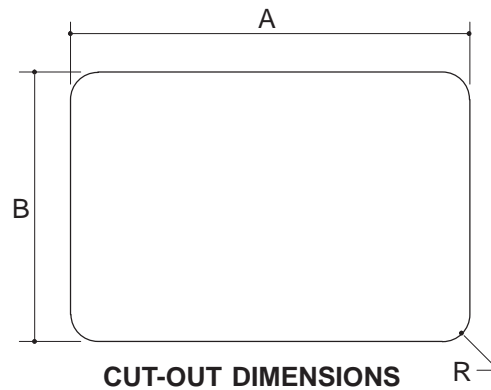
- It is very important that the proper materials are used with your sink. Proper selection of tile is critical for a good installation. 3/8" tile is recommended. Because of the variance in tile thickness, your carpenter, tiler, and plumber must be aware of the exact type of tile you choose. After selecting the tile, a sample of the tile should be provided to each contractor involved in the project. It is very important that the tiler, plumber, and carpenter maintain good communication and discuss the requirements of the project with each other. **Failure to follow these precautions may result in poor installation.**

- Due to the variety of installations possible with these sinks, procedures other than those described in these instructions may be required. Remember, because of the variety of tiles available, careful measurements must be taken prior to installation.
- For a replacement installation, make sure the existing cutout is the same size or smaller than the cutout for the new sink.
- Please leave these instructions with the consumer; they contain important care, cleaning, and warranty information.
- This fixture is not intended for undercounter installation. Kohler Company supplies an entire product line specifically designed for undercounter applications.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- Sealant
- Safety glasses
- Pencil
- Tape measure
- Putty knife
- Plumbers putty
- Keyhole saw or saber saw
- Drill (1/2" dia. drill bit or larger)
- Adjustable wrench
- Pipe wrench
- Tubing cutter

CUT-OUT INFORMATION



| PRODUCT NAME | MODEL NUMBER | SINK O.D. | CUT OUT (A X B) | RADIUS (R) |
|----------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| KITCHEN SINKS | | | | |
| Bakersfield** | K-5834-* | 30" (76.2cm) x 21" (53.3cm) | 29-1/4" (74.3cm) x 20-1/4" (51.4cm) | 1" (2.5cm) |
| Bon Vivant | K-5910-* | 48" (122cm) x 21" (53.3cm) | 46-3/4" (118.7cm) x 19-3/4" (50.2cm) | 1" (2.5cm) |
| Brookfield | K-5898 | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Cantina | K-5852-* | 43" (109.2cm) x 22" (55.9cm) | 41-3/4" (106cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1" (2.5cm) |
| Cardamom | K-5882 | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Cilantro | K-5879 | 36" (91.4cm) x 22" (55.9cm) | 34-3/4" (88.3cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1" (2.5cm) |
| Clarity | K-5814 | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Delafield** | K-5950 | 32" (81.3cm) x 21" (53.3cm) | 30-3/4" (78.1cm) x 19-3/4" (50.2cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Entrée | K-5986-* | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Executive Chef | K-5931-* | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Lakefield | K-5877 | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Marsala | K-5921-* | 33" (83.8cm) x 22" (55.9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1-1/2" (3.8cm) |
| Mayfield** | K-5959-* | 24" (61cm) x 21" (55.9cm) | 23" (58.4cm) x 20" (50.8cm) | 1" (2.5cm) |
| Mayfield** | K-5961-* | 16" (40.6cm) x 21" (53.3cm) | 15" (38.1cm) x 20" (50.8cm) | 1" (2.5cm) |
| Trieste | K-5893-* | 43" (109.2cm) x 22" (55.9cm) | 41-3/4" (106cm) x 20-3/4" (57.7cm) | 1" (2.5cm) |
| ENTERTAINMENT SINKS | | | | |
| Aperitif | K-6540-* | 16" (40.6cm) x 19" (48.3cm) | 14-3/4" (106cm) x 17-3/4" (45.1cm) | 2-5/16" (5.9cm) |
| Napa | K-5848 | 18-3/4" (47.6cm) x 20-7/8" (53cm) | 17-1/2" (44.5cm) x 19-5/8" (49.8cm) | 1" (2.5cm) |
| Sorbet | K-5902-* | 15" (38.1cm) x 15" (38.1cm) | 13-3/4" (35cm) x 13-3/4" (35cm) | 2-1/8" (5.4cm) |

** Can also be installed using a metal frame. Reference the metal frame installation instructions for those installations.

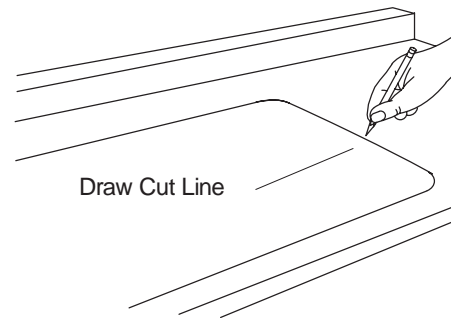
INSTALLATION

NOTE: Tile backer board installed over plywood is the recommended underlayment for installing this sink. Tile should be bonded to the backer board with dry set or latex Portland mortar.

- Acceptable underlayments include:
 - Tile backer board over 3/4" exterior grade plywood;
 - 3/4" exterior grade plywood.
- **Do not use:**
 - Flakeboard;
 - Interior grade plywood;
 - Gypsum wallboard.

NOTE: Consult with the tile contractor to determine the material to be used.

- Determine the desired location for the sink. Draw the cut line based upon the measurements provided in the Cut-Out Information table on Page 2. Provide adequate clearance between the sink, cabinet, and planned backsplash.
- Drill a 1/2" pilot hole on the inside of the cut line.
- Carefully cut out the countertop opening with a saber or keyhole saw.



- Measure and compare the thickness of the sink rim and tile. The sink rim thickness is 3/8" +/- 1/32" (1cm +/- 0,8mm). Because of the varying thickness of the tile and sink, or if adhesive or mortar bed installation is used, allowances must be made to shim the sink or route the underlayment as required.

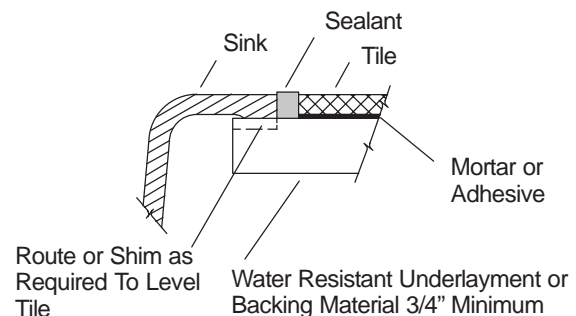
NOTE: The sink is designed to be installed flush or slightly lower than the surrounding tile.

- Provide shims, or route the underlayment, as needed.
- Install the faucet and strainer(s) according to the instructions included with those products.

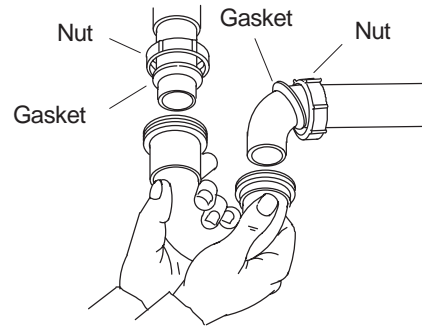


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

- Carefully position the sink in the countertop opening. Check the alignment.
- Tile and grout to allow an acceptable space between the tile and sink.
- To absorb the vibration from a garbage disposal, apply sealant between the sink and tile directly adjacent to the sink rim. This will prevent the grout from cracking around the sink.



- Install the garbage disposal, if desired. Follow the instructions included with the garbage disposal.
- Connect the faucet supply lines.
- Connect the drain assembly.
- Open the faucet valves, and check for leakage.
- Clean up with a non-abrasive cleaner.



IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

CARE AND CLEANING

Keep your cast iron sink looking new by rinsing it out thoroughly after each use. **Do not** regularly use abrasives on enameled cast iron, as this will eventually scratch and ruin the surface. For stubborn stains such as metal marks, abrasives may be used sparingly. Avoid soaking dishes for very long periods of time, and refrain from leaving coffee grounds and tea bags in the sink.

CALL US FOR HELP

Here's what you need to do if you require service:

First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance in the USA, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

Call 1-800-4-KOHLER within the U.S.

Call 001-877-680-1310 within Mexico

Call 1-800-964-5590 within Canada

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**

kohler.com

ANTES DE COMENZAR

CÓMO UTILIZAR LAS INSTRUCCIONES

Por favor, lea estas instrucciones atentamente para familiarizarse con las herramientas requeridas, los materiales y la secuencia de instalación. Siga las secciones correspondientes a su instalación particular. Esto le ayudará a evitar errores costosos. Para una instalación apropiada, lea todas las instrucciones de funcionamiento y de seguridad.

Toda la información contenida en estas instrucciones está basada en la más reciente información disponible al momento de su publicación. Kohler Co. se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, empaque o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

NÚMEROS DE MODELO

- K-5801
- K-5814
- K-5834
- K-5848
- K-5852
- K-5877
- K-5879
- K-5893
- K-5902
- K-5910
- K-5950
- K-5959
- K-5961
- K-6540

NOTAS

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Antes de la instalación, desempaque el fregadero nuevo y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Ponga de nuevo el fregadero en su caja como protección hasta el momento de la instalación.
- Revise atentamente las tuberías de alimentación y de desagüe para ver si están dañadas. Cámbielas de ser necesario.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos de hierro fundido son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

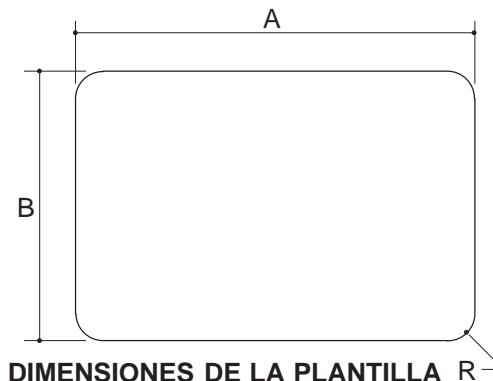
- Es muy importante utilizar los materiales correctos con su fregadero. La selección apropiada del azulejo es crítica para una buena instalación. Se sugiere el uso de azulejos de 3/8" (1cm). A causa de la variación en el grosor del azulejo, es importante que el carpintero y el plomero sepan con precisión el tipo de azulejo seleccionado. Después de seleccionar el azulejo, suministre una muestra a cada contratista del proyecto. Es de suma importancia que el carpintero y el plomero estén en contacto para discutir acerca de los requisitos del proyecto. **El no seguir estas precauciones puede resultar en una instalación incorrecta.**

- Debido a la variedad de instalaciones posibles de este fregadero, es posible que se deba recurrir a otros procedimientos de instalación no descritos en estas instrucciones. Recuerde que a causa de la variedad de azulejos disponibles, se debe tomar medidas exactas antes de la instalación.
- Si se va a reemplazar el accesorio, verifique que el corte existente sea igual o menor al corte para el nuevo fregadero.
- Por favor deje las instrucciones con el consumidor, pues contienen información importante sobre el cuidado, limpieza y garantía.
- Este accesorio no está diseñado para instalaciones debajo del mostrador. Kohler ofrece una línea de productos diseñados específicamente para esta aplicación.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

- Sellador
- Anteojos de seguridad
- Lápiz
- Cinta métrica
- Espátula
- Masilla de plomería
- Serrucho de calar
- Taladro (broca de 1/2" o mayor)
- Llave ajustable
- Llave para tubos
- Cortatubos

INFORMACIÓN DE LA PLANTILLA



DIMENSIONES DE LA PLANTILLA R

| NOMBRE DE LOS PRODUCTOS | NÚMERO DE MODELO | DIMENSIONES DEL FREGADERO | PLANTILLA (A X B) | RADIO (R) |
|-------------------------------|------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| FREGADEROS | | | | |
| Bakersfield** | K-5834-* | 30" (76,2cm) x 21" (53,3cm) | 29-1/4" (74,3cm) x 20-1/4" (51,4cm) | 1" (2,5cm) |
| Bon Vivant | K-5910-* | 48" (122cm) x 21" (53,3cm) | 46-3/4" (118,7cm) x 19-3/4" (50,2cm) | 1" (2,5cm) |
| Brookfield | K-5898 | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Cantina | K-5852-* | 43" (109,2cm) x 22" (55,9cm) | 41-3/4" (104,1cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1" (2,5cm) |
| Cardamom | K-5882 | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Cilantro | K-5879 | 36" (91,4cm) x 22" (55,9cm) | 34-3/4" (88,3cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1" (2,5cm) |
| Clarity | K-5814 | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Delafield** | K-5950 | 32" (81,3cm) x 21" (53,3cm) | 30-3/4" (78,1cm) x 19-3/4" (50,2cm) | 1" (2,5cm) |
| Entrée | K-5986-* | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Executive Chef | K-5931-* | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Lakefield | K-5877 | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Marsala | K-5921-* | 33" (83,8cm) x 22" (55,9cm) | 31-7/8" (81cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Mayfield** | K-5959-* | 24" (61cm) x 21" (53,3cm) | 23" (58,4cm) x 20" (50,8cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Mayfield** | K-5961-* | 16" (40,6cm) x 21" (53,3cm) | 15" (38,1cm) x 20" (50,8cm) | 1-1/2" (3,8cm) |
| Trieste | K-5893-* | 43" (109,2cm) x 22" (55,9cm) | 41-3/4" (106cm) x 20-3/4" (52,7cm) | 1" (2,5cm) |
| FREGADEROS ADICIONALES | | | | |
| Aperitif | K-6540-* | 16" (40,6cm) x 19" (48,3cm) | 14-3/4" (37,5cm) x 17-3/4" (45,1cm) | 2-5/16" (5,9cm) |
| Napa | K-5848 | 18-3/4" (47,6cm) x 20-7/8" (53cm) | 17-1/2" (44,5cm) x 19-5/8" (49,8cm) | 1" (2,5cm) |
| Sorbet | K-5902-* | 15" (38,1cm) x 15" (38,1cm) | 13-3/4" (35cm) x 13-3/4" (35cm) | 2-1/8" (5,4cm) |

** Puede instalarse usando un marco metálico. Consulte las instrucciones de instalación del marco metálico.

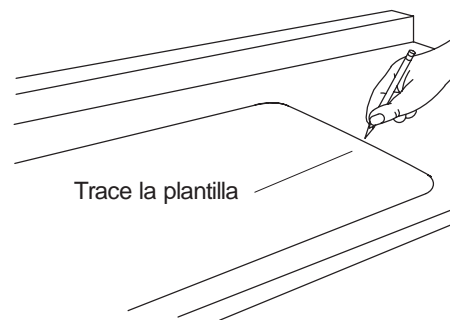
INSTALACIÓN

NOTA: La tabla de respaldo de azulejos instalada sobre la madera laminada es el contrapiso recomendado para instalar el fregadero. El azulejo debe fijarse a la tabla de respaldo con un mortero de fijar en seco o un mortero Portland de látex.

- Los contrapisos aceptables incluyen:
 - Tabla de respaldo de azulejos sobre madera laminada de grado exterior de 3/4";
 - Madera laminada de grado exterior de 3/4".
- **No utilice:**
 - Tabla de cortar;
 - Madera laminada de grado interior;
 - Cartón tabla impermeable.

NOTA: Consulte con el contratista para determinar los materiales a utilizar con el azulejo.

- Determine la ubicación deseada para el fregadero. Trace una línea utilizando la información en la tabla de Información de la Plantilla en la página 2. Proporcione suficiente espacio libre entre el fregadero, el gabinete y la pared posterior.
- Perfore un orificio de guía con una broca de 1/2" dentro de la línea trazada.
- Con cuidado, utilice un serrucho de punto para cortar la abertura en el mostrador.



- Mida y compare el espesor del borde del fregadero y los azulejos. El espesor del borde del fregadero es de 3/8" +/- 1/32" (1cm +/- 0,8mm). A causa de la variación en el grosor del azulejo o el fregadero, o si se utiliza adhesivo o mortero, es necesario dejar espacio en caso de usar cuñas o para dirigir el contrapiso.

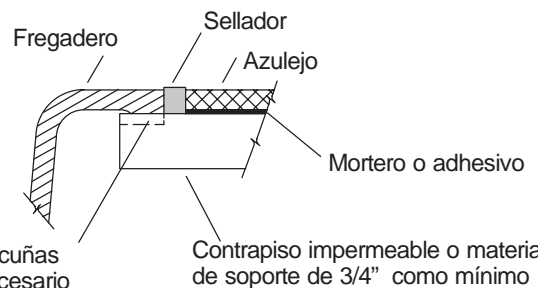
NOTA: El fregadero está diseñado para que, una vez instalado, esté alineado con los azulejos o apenas empotrado.

- Proporcione cuñas o dirija el contrapiso según sea necesario.
- Instale el grifo y el colador según las instrucciones que se incluyen con los productos.

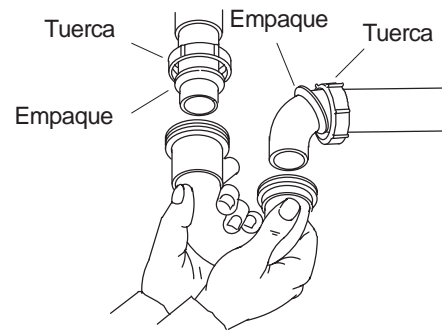


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los fregaderos de hierro fundido son muy pesados. Obtenga ayuda para colocar el fregadero en su lugar.

- Coloque el fregadero cuidadosamente en la abertura del mostrador. Verifique la alineación.
- Rellene los espacios vacíos de manera que exista suficiente espacio entre el azulejo y el fregadero.
- Para absorber la vibración del triturador de basura, aplique sellador entre el fregadero y los azulejos junto al borde del fregadero. Esto impedirá que el cemento alrededor del fregadero se agriete.



- Si lo desea, instale el vertedero de basura. Siga las instrucciones incluidas con el vertedero de basura.
- Conecte las líneas de suministro del grifo.
- Conecte el montaje del drenaje.
- Abra las válvulas del grifo y verifique que no haya fugas.
- Utilice limpiadores que no sean abrasivos.



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para mantener su fregadero de hierro fundido como nuevo, es necesario enjuagarlo después de cada uso. **No utilice** limpiadores abrasivos con regularidad en el hierro fundido esmaltado porque con el tiempo pueden raspar el acabado de la superficie. Para las manchas difíciles, como marcas de metal, se puede utilizar abrasivos con moderación. Evite remojar los platos por periodos largos de tiempo y no deje partículas de café ni bolsas de té en el fregadero.

PARA ASISTENCIA

Siga los siguientes pasos al solicitar servicio:

Primero, revise las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Si no logra solucionar el problema, llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener asistencia directa. También puede localizarnos en la página web escrita abajo.

Llame al 1-800-4-KOHLER (En los Estados Unidos)

Llame al 001-877-680-1310 (En México)

Llame al 1-800-964-5590 (En Canadá)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**

kohler.com

AVANT DE COMMENCER

COMMENT UTILISER LES INSTRUCTIONS

Veillez lire avec attention cette notice pour connaître les outils et matériaux requis, ainsi que les étapes d'installation. Suivez les étapes qui s'appliquent particulièrement à votre installation. Ceci vous évitera des erreurs coûteuses. Outre les conseils d'installation appropriée, lisez toutes les instructions d'utilisation et de sécurité.

Tous les renseignements contenus dans ces instructions proviennent des plus récentes données disponibles sur les produits au moment d'aller sous presse. La société Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, conditionnement et disponibilité des produits en tout temps et sans avis.

NOTES

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Avant l'installation, déballer le nouvel évier et l'examiner soigneusement pour déceler tout dommage. Remettre l'évier dans l'emballage de protection en attendant de commencer l'installation.
- Vérifier l'état des tubes d'évacuation et d'alimentation. Remplacer les tubes lorsqu'il est nécessaire.



ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'aide pour soulever et mettre en place l'évier.

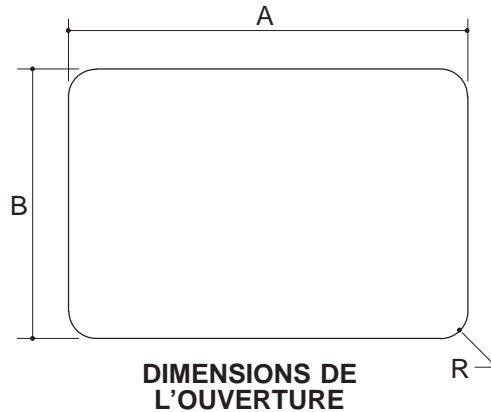
- Il est très important d'utiliser les matériaux appropriés avec votre évier. La bonne sélection des tuiles est importante pour une installation appropriée. Nous conseillons l'utilisation de tuiles de 3/8 po (1 cm). À cause des divers épaisseurs des tuiles, vos ouvriers doivent savoir le type exact de tuile utilisé. Après avoir choisi la tuile, fournissez un échantillon à chaque entrepreneur participant au projet. Il est très important que les entrepreneurs maintiennent une bonne communication, à fin de discuter le projet entre eux. **Le non-respect de ces instructions peut entraîner une installation erronée.**

- À cause de la gamme d'installations possibles, il se peut que vous ayez à utiliser des instructions autres que celles ici décrites. Mesurez soigneusement l'endroit d'installation pour bien choisir les tuiles.
- Pour remplacer un évier, s'assurer que la taille de l'évidement existant soit égale ou inférieure à celle requise pour le nouvel évier.
- Veuillez donner cette notice au consommateur ; cette notice contient des renseignements importants sur l'entretien, le nettoyage et la garantie.
- Cet évier n'est pas destiné à une installation sous comptoir. La société Kohler possède une ligne complète de produits destinés spécifiquement pour des installations sous comptoir.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

- Mastic d'étanchéité
- Lunettes de protection
- Crayon
- Ruban à mesurer
- Couteau à mastic
- Mastic d'étanchéité
- Scie à baïonnette ou scie sauteuse
- Perceuse et mèche de 1/2 po dia.
- Clé à mollette
- Clé à tuyaux
- Coupe-tubes

INFORMATIONS SUR L'OUVERTURE



| NOM DU PRODUIT | NUMÉRO DE MODÈLE | DIA. EXT. DE L'ÉVIER | OUVERTURE (A X B) | RAYON (R) |
|----------------------------|------------------|--|--|-------------------|
| ÉVIERS | | | | |
| Bakersfield** | K-5834-* | 30 po (76.2cm) x 21 po (53.2 cm) | 29-1/4 po (74.3cm) x 20-1/4 po (51.4cm) | 1 po (2.5cm) |
| Bon Vivant | K-5910-* | 48 po (122cm) x 21 po (53.2cm) | 46-3/4 po (118.7cm) x 19-3/4 po (50.2cm) | 1 po (2.5cm) |
| Brookfield | K-5898 | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Cantina | K-5852-* | 43 po (109.2cm) x 22 po (55,9cm) | 41-3/4 po (106cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1 po (2.5cm) |
| Cardamom | K-5882 | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Cilantro | K-5879 | 36 po (91.4cm) x 22 po (55,9cm) | 34-3/4 po (88.3cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1 po (2.5cm) |
| Clarity | K-5814 | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Delafield** | K-5950 | 32 po (81.3cm) x 21 po (53.2cm) | 30-3/4 po (78.1cm) x 19-3/4 po (50.2cm) | 1 po (2.5cm) |
| Entrée | K-5986-* | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1 po (2.5cm) |
| Executive Chef | K-5931-* | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Lakefield | K-5877 | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Marsala | K-5921-* | 33 po (83,8cm) x 22 po (55,9cm) | 31-7/8 po (81cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1-1/2 po (3.8cm) |
| Mayfield** | K-5959-* | 24 po (61cm) x 21 po (53.2cm) | 23 po (58.4cm) x 20 po (50.8cm) | 1 po (2.5cm) |
| Mayfield** | K-5961-* | 16 po (40.6cm) x 21 po (53.2cm) | 15 po (38.1cm) x 20 po (50.8cm) | 1 po (2.5cm) |
| Trieste | K-5893-* | 43 po (109.2cm) x 22 po (55,9cm) | 41-3/4 po (106cm) x 20-3/4 po (52.7cm) | 1 po (2.5cm) |
| ÉVIERS ADDITIONNELS | | | | |
| Aperitif | K-6540-* | 16 po (40.6 cm) x 19 po (48.3 cm) | 14-3/4 po (37.5cm) x 17-3/4 po (45.1cm) | 2-5/16 po (5.9cm) |
| Napa | K-5848 | 18-3/4 po (47.6cm) x 20-7/8 po (53 cm) | 17-1/2 po (44.5cm) x 19-5/8 po (49.8cm) | 1 po (2.5cm) |
| Sorbet | K-5902-* | 15 po (38.1cm) x 15 po (38.1cm) | 13-3/4 po (35cm) x 13-3/4 po (35cm) | 2-1/8 po (5.4cm) |

** Peut être installé avec une ossature en métal. En ce cas, consultez les instructions qui correspondent aux ossatures en métal.

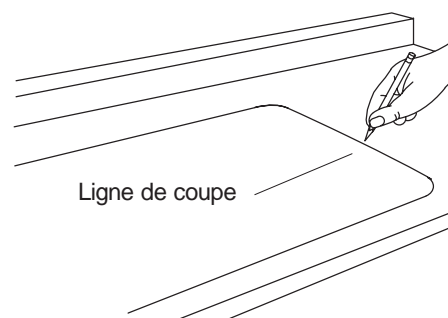
INSTALLATION

REMARQUE : Pour l'installation de cet évier, nous conseillons que les planches d'appui des tuiles soient installées sur du bois composite. Les tuiles doivent être liaisonnées à la planche d'appui à l'aide de ciment à sec ou mortier Portland en latex.

- Les posages acceptables incluent :
 - Plaque d'appui des tuiles sur bois composite de 3/4 po pour l'extérieur ;
 - bois composite de 3/4 po pour l'extérieur.
- **Ne pas utiliser :**
 - Planche en lamelles ;
 - Bois composite pour l'intérieur ;
 - Plâtre.

REMARQUE : Consultez l'entrepreneur des tuiles à fin de déterminer les matériaux à utiliser.

- Déterminer l'endroit d'installation désiré. Tracer la ligne de découpage à l'aide des mesures illustrées dans le tableau à la Page 2. Prévoir suffisamment de dégagement entre l'évier et le dossier.
- Percer un trou de 1/2 po dia à l'intérieur de l'ouverture à découper.
- Découper l'ouverture dans le plan de travail au moyen d'une scie à baïonnette ou scie sauteuse.



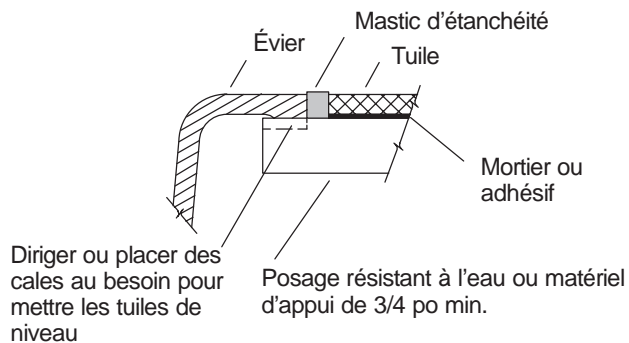
- Mesurer et comparer l'épaisseur du rebord de l'évier et des tuiles. L'épaisseur du rebord de l'évier est de 3/8 po (1 cm) +/- 1/32 po (1,5 mm). À cause de la différence d'épaisseur des tuiles et de l'évier, ou si l'on utilise de mortier dans l'installation, il faut prévoir les dégagements nécessaires, à fin d'utiliser des cales ou faire d'autres réglages au besoin.

REMARQUE : Cet évier est conçu pour être installé de niveau avec les tuiles ou plus bas.

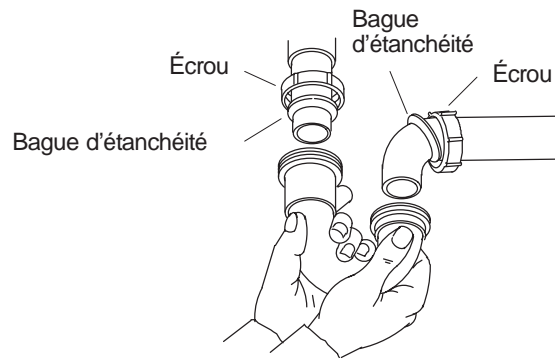
- Utiliser des cales ou diriger le posage au besoin.
- Assembler le robinet et les bondes à l'évier conformément à la notice du fabricant.

ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'aide pour soulever et mettre en place l'évier.

- Placer soigneusement l'évier dans l'ouverture du comptoir. Vérifier l'alignement.
- Couler de façon à avoir un dégagement acceptable entre les tuiles et l'évier.
- Pour absorber la vibration du broyeur, appliquer du mastic entre l'évier et les tuiles, à côté du rebord de l'évier. Ceci évitera que le coulis s'effrite autour de l'évier.



- Installer le broyeur, le cas échéant. Suivez la notice d'installation qui accompagne le broyeur.
- Raccorder les tubes d'arrivée d'eau au robinet.
- Raccorder le tuyau d'évacuation au renvoi.
- Ouvrir les robinets et vérifier s'il y a des fuites.
- Utiliser de nettoyants non abrasifs.



NOTICE IMPORTANTE AU CONSOMMATEUR

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Conservez l'aspect neuf de votre produit en fonte en le rinçant à fond après chaque utilisation. **Ne pas** utiliser régulièrement des nettoyants abrasifs sur votre évier en fonte émaillée ; ces produits égratignent et abîment la surface de l'évier. Vous pouvez utiliser d'abrasifs avec modération pour nettoyer les taches rebelles, telles que rayures de métal. Évitez de faire tremper longtemps les assiettes ou laisser traîner des mouture de café et des sachets de thé dans l'évier.

BESOIN D'AIDE ?

Pour demander du service, voici comment faire.

Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

Aux É.-U., composer le 1-800-4-KOHLER
Au Mexique, composer le 001-877-680-1310
Au Canada, composer le 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
 OF **KOHLER**

kohler.com